

 SHARE



Prevención y Respuesta al COVID-19

13 de marzo de 2021

El Departamento de Salud Pública del Condado de Ottawa (OCDPH) envió esta actualización semanal de vacunas a quienes se inscribieron para recibir [notificaciones de vacunas](#) o [actualizaciones de COVID-19](#) . Si ya recibió su vacuna y no desea estar en la lista de notificaciones, [cancele la suscripción aquí](#) . Si ya no desea recibir actualizaciones de COVID-19, cancele la suscripción al final de este correo electrónico.

Actualizaciones de Salud Pública

Actualización de la vacuna COVID-19 del condado de Ottawa

El video de actualización de vacunas de esta semana en [Facebook](#) y [YouTube](#) .

Incluye una entrevista con invitados especiales que compartieron lo que se necesita para ser un epidemiólogo y su importante trabajo durante la pandemia de COVID-19. La entrevista comienza [aquí](#) .

Todos los miércoles al mediodía proporcionaremos las últimas actualizaciones sobre vacunas y respuestas del condado de Ottawa en [Facebook.com/miOttawaHealth](https://www.facebook.com/miOttawaHealth) y [YouTube.com/miOttawa](https://www.youtube.com/miOttawa) .



Haga clic para ver el informe.

BONIFICACIÓN: Escuche a la Oficial de Salud de OCDPH Lisa Stefanovsky y al Director Médico Dr. Heidel quienes brindaron información adicional sobre la planificación y distribución de la vacuna COVID-19 del Condado de Ottawa. Su presentación en la reunión de la Junta de Comisionados del Condado de Ottawa comienza [aquí](#) .



Preguntas y respuestas recientes

¿Contiene la vacuna Johnson & Johnson tejido fetal abortado?

No: la fórmula de la vacuna no contiene tejido fetal abortado. El desarrollo de la vacuna de Johnson & Johnson utilizó líneas celulares fetales, que se obtuvieron durante dos abortos electivos en la década de 1960. Las células fetales no se inyectan en un paciente, sino que se utilizan en un laboratorio para crear el virus en sí. El uso de líneas celulares fetales no es una ciencia nueva y se usa en otras vacunas como la hepatitis A, la rubéola y la rabia.

Una vez que los virus de la vacuna crecen en estas células, el siguiente paso en el proceso de fabricación es purificar los virus de la vacuna de las células y las sustancias utilizadas para ayudar a que las células crezcan. Las líneas celulares utilizadas no terminan en el producto final de la vacuna, sino que sirven como incubadoras para crear material biológico para combatir el virus que causa los síntomas de COVID-19.

¿Por qué se utilizan células fetales para fabricar algunas vacunas?

Los virus se reproducen en las células, por lo que para cultivar virus para una vacuna, una de las herramientas necesarias es un tipo de célula en la que crecerá el virus. Los virus no crecerán en cualquier tipo de célula, por lo que una de las primeras cosas que debe hacer un científico es averiguar qué células infectará el virus en el laboratorio. Debido a que los virus infectan a las personas, las células humanas son un buen lugar para comenzar a verificar.

¿Cómo se pueden seguir utilizando las células de los años sesenta en la actualidad?

Las células cultivadas en un laboratorio cuentan con un entorno propicio para el crecimiento. A medida que las células se reproducen y llenan el recipiente en el que crecen, los investigadores las cuidan colocándolas en nuevos recipientes y proporcionándoles nutrientes adicionales para permitir un crecimiento continuo. Como resultado, las células pueden replicarse exponencialmente.

Periódicamente, una parte de las células se congelará en nitrógeno líquido para su almacenamiento a largo plazo. Las temperaturas extremadamente frías de los congeladores de nitrógeno líquido, alrededor de -200 ° C, hacen que la actividad biológica cese sin matar las células. Décadas más tarde, las células, si se descongelan y se les proporcionan los nutrientes y el entorno adecuados, comenzarán a crecer nuevamente. A medida que las células crecen, las células recién producidas también se pueden congelar y el proceso se puede extender nuevamente.

¿Es necesario realizar más abortos?

No: debido a que las células aisladas en la década de 1960 se han cuidado como se

describió anteriormente, los fabricantes de vacunas no necesitan buscar nuevas fuentes de células.

[LEER MÁS](#) - Información sobre células fetales y vacunas: Respuestas a preguntas frecuentes

[Haga clic](#) para obtener más información sobre la vacuna COVID-19 Janssen de Johnson & Johnson.

¿Tengo que ponerme una mascarilla si me han vacunado?

Sí, en estas situaciones:

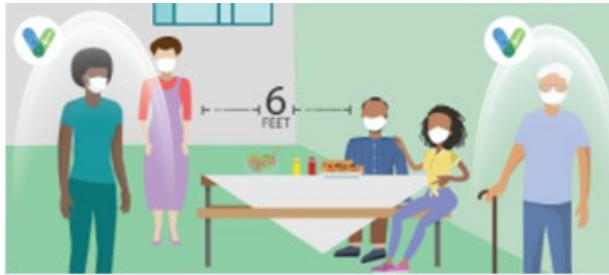
Aún debe tomar medidas para [protegerse a sí mismo y a los demás](#) en muchas situaciones, como usar una máscara, mantenerse al menos a 6 pies de distancia de los demás y evitar las multitudes y los espacios mal ventilados. Tome estas precauciones siempre que esté:

- En público.
- Reunirse con personas no vacunadas de más de un hogar.
- Visitar a una persona no vacunada que tiene [mayor riesgo de enfermedad grave o muerte por COVID-19](#) o que vive con una persona con mayor riesgo.

Los científicos aún están aprendiendo cómo las vacunas afectarán la propagación del COVID-19. Una vez que se haya vacunado por completo contra COVID-19, debe seguir tomando [precauciones](#) en lugares públicos. [Las vacunas COVID-19](#) son efectivas para protegerlo de enfermarse. Según lo que sabemos sobre las vacunas COVID-19, las personas que han sido vacunadas por completo pueden comenzar a hacer algunas cosas que dejaron de hacer debido a la pandemia.

[APRENDE MÁS](#)





People are considered fully vaccinated:

- 2 weeks after their second dose in a 2-dose series, like the Pfizer or Moderna vaccines, or
- 2 weeks after a single-dose vaccine, like Johnson & Johnson's Janssen vaccine

If it has been less than 2 weeks since your shot, or if you still need to get your second dose, you are NOT fully protected. Keep taking all [prevention steps](#) until you are fully vaccinated.



¿Las vacunas estarán disponibles en Michigan para todos los grupos antes de lo previsto originalmente?

El presidente Biden [anunció que](#) todos los estadounidenses serán elegibles para las vacunas antes del 1 de mayo

Sí: En la siguiente fase del esfuerzo de vacunación de la Casa Blanca, el presidente ordenó a los estados, tribus y territorios que hicieran que todos los adultos fueran elegibles para la vacuna COVID-19 a más tardar el 1 de mayo de 2021. El Equipo de Respuesta COVID-19 de la Casa Blanca concluyó que los esfuerzos acelerados de vacunación permitirán que las vacunas priorizadas estén lo suficientemente avanzadas para fines de abril, y que todas las restricciones de elegibilidad para las vacunas puedan levantarse antes del 1 de mayo.

El Departamento de Salud y Servicios Humanos de Michigan actualizó su [Guía de Priorización Provisional de Vacunación COVID-19](#) el 12 de marzo de 2021. El calendario de implementación anticipado para avanzar a través de las Fases de los CDC se ilustra a continuación. Este calendario es provisional y cambiará con el tiempo, según la disponibilidad de vacunas.

[LEER MÁS](#)

		Estimated schedule for first doses administered												
Phase	People covered	Dec	Jan	Feb	March	April	May	June	July	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec
1A	Healthcare workers	[Green bar from Dec to Dec]												
	Long term care residents and staff	[Green bar from Dec to Dec]												
1B	75 years+ not covered above	[Green bar from Dec to Dec]												
	Prioritized frontline responders	[Green bar from Dec to Dec]												
	School and child care staff	[Green bar from Dec to Dec]												
	Corrections staff and detained individuals	[Green bar from Dec to Dec]												
	Agriculture/food processing workers	[Green bar from Dec to Dec]	March 1st											
	Other essential frontline workers	[Green bar from Dec to Dec]												
1C	65-74 years old	[Green bar from Dec to Dec]												
	50-64 with disabilities/pre-existing conditions	[Green bar from Dec to Dec]	March 8th											
	Caregivers of children with special health care needs	[Green bar from Dec to Dec]	March 8th											
	16-49 with disabilities/pre-existing conditions	[Green bar from Dec to Dec]	March 22nd											
	Remaining essential workers	[Green bar from Dec to Dec]												
2	50 to 64 years not covered above	[Green bar from Dec to Dec]	March 22nd											
	16 to 49 years not covered above	[Green bar from Dec to Dec]	April 5th											

Haga clic para ampliar el gráfico y obtener más información.

¿Cómo programo una cita para vacunas?

Para aquellos que viven o trabajan en el condado de Ottawa, MI o viven en el código postal 49423, por favor complete [este formulario](#) si aún no lo ha hecho. Esta inscripción es solo para fines de notificación y NO le programa una cita para vacunas. Cuando las citas estén disponibles, se le notificará por correo electrónico y / o mensaje de texto y se le invitará a programar su cita.

Otras agencias que también ofrecen citas para vacunas están publicadas en VaccinateWestMI.com/register . El suministro de vacunas es muy limitado. Las citas pueden tardar semanas o meses dependiendo de las fases actuales, la ubicación de la clínica, los suministros generales y la capacidad. Agradecemos su paciencia mientras nos preparamos para estas próximas fases de vacunación. Tenga la seguridad de que nos estamos vacunando lo más rápido posible y de que compartimos la información a medida que la tenemos.

¿Qué puedo esperar en una cita de vacunación?

Una parte del trabajo de la salud pública consiste en establecer clínicas de vacunación masiva. Este trabajo está bien establecido y funciona de manera eficiente para ofrecer un proceso simplificado para que las personas se vacunen. A medida que aumenten los suministros de vacunas y haya más citas disponibles, la OCDPH continuará estableciendo clínicas de vacunación en todo el condado de Ottawa. Las asociaciones continúan con la Guardia Nacional, los sistemas de atención médica, las farmacias, las escuelas, los empleadores y las organizaciones religiosas permiten una mayor accesibilidad para todos los miembros de la comunidad.

Vea un recorrido en video por la Clínica del Centro Cívico de Holanda

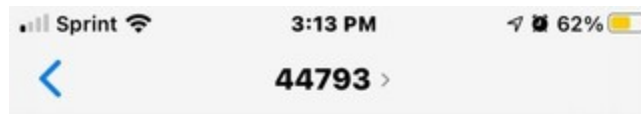
[INGLÉS](#) | [ESPAÑOL](#)



Glorie Orozco explica el proceso de la clínica de vacunación. Producción de video cortesía de la Ciudad de Holanda.

Recibí un mensaje de texto del estado de Michigan. ¿Es esto válido?

Sí: Si recibió un mensaje de texto recordatorio de la segunda dosis del estado, ignore si ya programó su cita o llame al 616-396-5266 para obtener más información. Este es un mensaje automático generado por el sistema de registro de vacunas de Michigan.



Text Message
Today 3:12 PM

State of Michigan
COVID-19 reminder: 2nd
dose of COVID-19(PFR)
is due on 2021-03-18.
Reply HELP or STOP to
quit

¿Te vacunarás cuando sea tu turno? ¿Por qué?

[Escuche historias](#) de personas de nuestra comunidad que han sido vacunadas o planean recibir la vacuna cuando esté disponible para ellos. Para aparecer en un boletín del condado de Ottawa o en [una publicación de Facebook](#) , envíe su cotización, foto y / o video a kwieghmink@miottawa.org .

[Los Bowling comparten](#) su experiencia clínica y por qué decidieron vacunarse.



Oscar Moreno - Chef Ejecutivo del Restaurante MeXo “Como trabajador de un restaurante, es fundamental que nos vacunemos. También somos trabajadores de primera línea, y es muy importante ya que nos abrimos a una mayor capacidad. Estamos más expuestos al COVID-19, así que invito a todos los trabajadores de restaurantes a que se pongan la vacuna COVID-19 para proteger a nuestras familias,

compañeros de trabajo y clientes”.

Escuche a los líderes confiables de la comunidad Latinx sobre sus experiencias durante la pandemia y por qué es tan importante recibir la vacuna COVID-19.

(Escuche a los líderes confiables de la comunidad Latinx sobre sus experiencias durante la pandemia y por qué es tan importante recibir la vacuna COVID-19).



Haga clic en la imagen para verla. Click the image to watch.

- **Edwin Villanueva-Carmona** , Oficial del Tribunal de Menores, Condado de Ottawa
 - **Esther Fifelski** , Gerente de Relaciones Humanas / Internacionales, Ciudad de Holanda
 - **Lupita Reyes** , Trabajadora Social y Fundadora de LAR Counseling Services en Holanda
 - **Oficial Mendoza** , Departamento de Policía de Holanda
 - **Clara Mascorro** , Consejero certificado con Arbor Circle en Holanda
-



Muriel y Don Cecconi. Imagen cortesía de Spectrum Health.

'Estaba encantado'

Los residentes de las instalaciones de vida independiente en el condado de Ottawa reciben las vacunas COVID-19 en las clínicas en el lugar.

Gracias a un esfuerzo de colaboración, los Cecconis recibieron las vacunas cerca de casa, en The Village at Appledorn, su comunidad independiente para personas mayores. La clínica, que vacunó a más de 60 residentes, es una de las muchas alojadas en el condado de Ottawa a través de una asociación formada por las comunidades de vida independiente, los sistemas de salud del área y el Departamento de Salud Pública del condado de Ottawa.

“Las instalaciones de vida independiente no formaban parte del esfuerzo de la farmacia federal con la vacuna COVID-19 para las instalaciones de atención a largo plazo”, dijo Marcia Mansaray, suboficial de salud del condado de Ottawa. A través de la asociación, dijo: "Compartimos vacunas y trabajamos juntos en un cronograma para asegurarnos de llegar rápidamente a estos adultos mayores".

Spectrum Health ha vacunado a 275 personas en clínicas en cuatro instalaciones para personas mayores: Royal Park Place en Zeeland y McIntosh Manor y dos ubicaciones de Appledorn en Holanda.

[LEER MÁS](#)



¿Estás pensando en viajar durante las vacaciones de primavera?

Lo que necesitas saber

Viajar aumenta sus posibilidades de propagarse y contraer COVID-19. Retrase el viaje y quédese en casa para protegerse y proteger a los demás del COVID-19, incluso si está vacunado.

Si **debe** viajar, tome medidas para protegerse y proteger a los demás:

- Si es elegible, vacúnese completamente contra COVID-19.
- Antes de viajar, hágase la prueba con una prueba viral 1-3 días antes de su viaje.
- Use una máscara sobre su nariz y boca cuando esté en público.
- Evite las multitudes y manténgase al menos a 6 pies / 2 metros (aproximadamente 2 brazos) de cualquier persona que no haya viajado con usted.

- Hágase la prueba de 3 a 5 días después de su viaje y quédese en casa y póngase en cuarentena durante 7 días completos después del viaje, incluso si la prueba es negativa. Si no se hace la prueba, quédese en casa y póngase en cuarentena durante 10 días después del viaje.
- Siga todas [las](#) recomendaciones o requisitos [estatales y locales](#) después del viaje.

Requisitos de viaje

Todos los pasajeros aéreos que llegan a los Estados Unidos, incluidos los ciudadanos estadounidenses, **deben** tener un resultado negativo de la prueba de COVID-19 o documentación de recuperación de COVID-19 antes de abordar un vuelo a los Estados Unidos. Consulte las [Preguntas frecuentes](#) para obtener más información.

[Se requieren máscaras](#) en aviones, autobuses, trenes y otras formas de transporte público que viajen hacia, dentro o fuera de los Estados Unidos y en los centros de transporte de los Estados Unidos, como aeropuertos y estaciones.

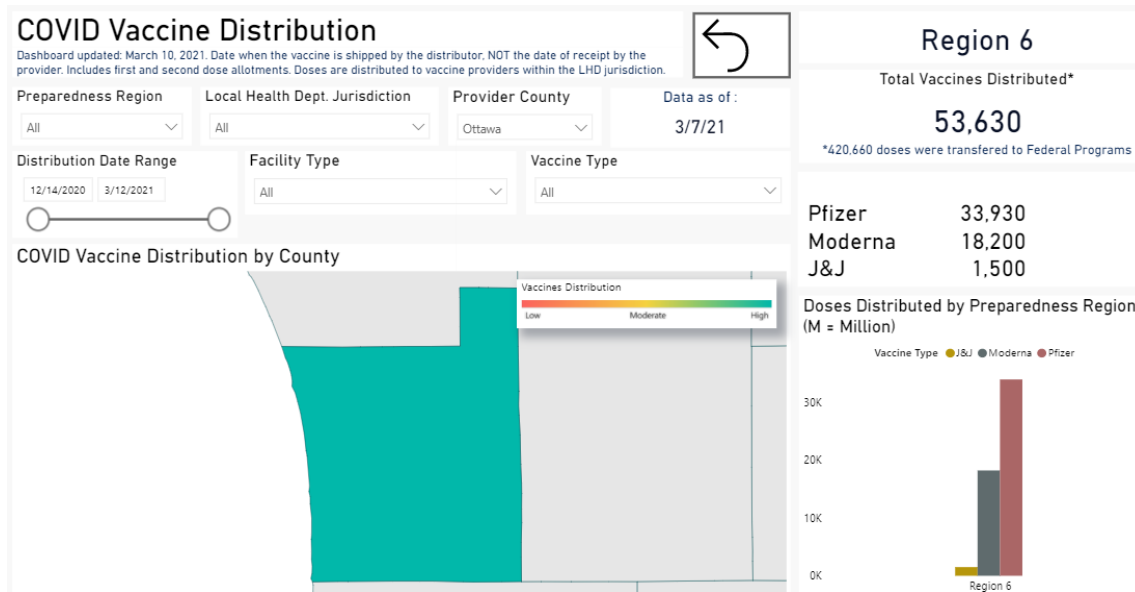
[MÁS INFORMACIÓN](#) | [ALERTAS DE VIAJE](#)

Más recursos de información sobre la vacuna COVID-19

[Actualmente soy elegible VaccinateWestMi.com](#) [Preguntas frecuentes](#) | [Sordos y con problemas de audición Preguntas frecuentes Videos](#)
[CDC Preguntas frecuentes sobre COVID-19 Folleto](#) | [Sitio web de preguntas frecuentes sobre los CDC](#)

Idiomas alternativos: [árabe](#) | [Español](#) | [Coreano](#) | [Ruso](#) | [Chino simplificado](#) | [Tagalo](#) | [Chino tradicional](#) | [vietnamita](#)

Vacunas COVID-19 en el condado de Ottawa



Haga clic en la imagen para abrir el panel de control de vacunas MDHHS.

Esta semana, OCDPH recibió un total de 4,240 dosis de la primera y segunda vacuna COVID-19.

Total del condado de Ottawa hasta la fecha:

- **Recibidas: 53,630** dosis de la primera y segunda vacuna COVID-19 distribuidas a los sistemas de atención médica del condado de Ottawa y al departamento de salud a partir del 7 de marzo de 2021.
- **Administrado:** se han administrado **91,909** primeras y segundas dosis a los residentes del condado de Ottawa hasta el 11 de marzo de 2021.
- **Cobertura:** Casi el **30%** de todos los residentes del condado de Ottawa han recibido al menos su primera dosis de vacuna, y el **67%** de los residentes del condado de Ottawa que tienen 65 años o más han recibido al menos su primera dosis de vacuna.

La cantidad de dosis administradas es más alta que la cantidad de dosis recibidas porque los vacunadores han podido obtener consistentemente al menos seis dosis de los viales de cinco dosis de Pfizer. Además, las dosis informadas se basan en el lugar donde vive la persona. Si un residente del condado de Ottawa recibe su vacuna de un lugar fuera del condado, todavía se cuenta como condado de Ottawa.

Más datos de vacunas del MDHHS [aquí](#).



NEW TO THE DATA HUB

Ottawa County Covid-19 Vaccination Progress

Haga clic para ver los datos de vacunas del condado de Ottawa.



Los expertos clínicos y comunitarios hablarán sobre los esfuerzos para conectarse mejor con los nuevos inmigrantes y trabajadores migrantes. En una población multilingüe diversa, la comunicación eficaz con estas comunidades puede marcar la diferencia al informar, involucrar, vacunar y cuidar a los nuevos inmigrantes y trabajadores migrantes.

Jennifer Pascua , *moderadora, especialista principal en comunicaciones, Spectrum Health*

Jim Hilbrand , *PA-C, Spectrum Health Ludington Hospital Family Medicine-Grant*

Audra Fuentes, *Office of Migrant Affairs, Michigan Department of Health and Human Services*

Eva Alexander, *directora ejecutiva, Lighthouse Immigrant Advocates*

Diana Hanna, *directora de servicios familiares y de vivienda, True North Community Services*

Este evento y los anteriores también se pueden ver en Facebook en [Spectrum Health Healthier Communities](#) y [Spectrum Health Lakeland](#) .

Encuentre las últimas actualizaciones de respuesta al COVID-19 del condado de Ottawa en www.miOttawa.org/covid19

Centro de datos COVID-19 del condado de Ottawa

VACCINATE
WEST MICHIGAN

Consulte otras organizaciones asociadas que también ofrecen la vacuna COVID-19 en www.VaccinateWestMi.com/register. Para conocer las ubicaciones en todo el estado, llame a la línea directa COVID-19 de Michigan al 888-535-6136 o visite Michigan.gov/COVIDvaccine.

Actualizaciones del Estado

Vacunas COVID-19 en Michigan

COVID Vaccine Distribution

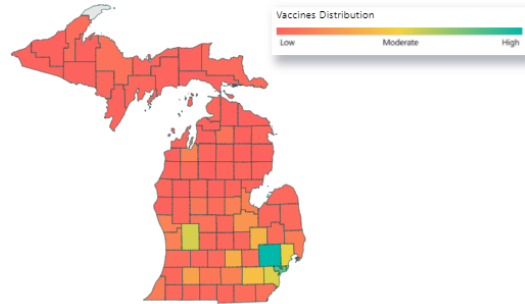
Dashboard updated: March 12, 2021. Date when the vaccine is shipped by the distributor, NOT the date of receipt by the provider. Includes first and second dose allotments. Doses are distributed to vaccine providers within the LHD jurisdiction.



Preparedness Region: All
Local Health Dept. Jurisdiction: All
Provider County: All
Data as of: 3/12/21

Distribution Date Range: 12/14/2020 - 3/12/2021
Facility Type: All
Vaccine Type: All

COVID Vaccine Distribution by County



Michigan

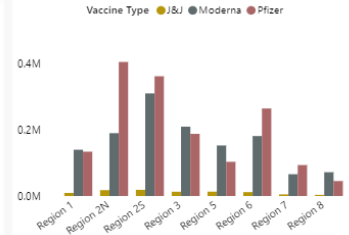
Total Vaccines Distributed*

3,421,585

*423,460 doses were transferred to Federal Programs

Pfizer 1,630,785
Moderna 1,699,600
J&J 91,200

Doses Distributed by Preparedness Region (M = Million)



- **MI distribuido: 3.421.585 dosis**
- **Administrado en todo el estado: 2,921,636**
- **Cobertura: el 23%** de todos los residentes de Michigan han recibido al menos su primera dosis de vacuna, y el **58%** de los residentes de Michigan que tienen 65 años o más han recibido al menos su primera dosis de vacuna.

Más datos sobre vacunas del MDHHS [aquí](#) .



Michigan Department of Health and Human Services

March 6 at 10:05 AM

On the journey to FDA authorization, each COVID-19 vaccine had to pass through the same thresholds of research & testing as every other vaccine. And it's important to know that all three of the authorized COVID-19 vaccines were proven to be safe and effective in the clinical trials. Discover all the facts at Michigan.gov/COVIDvaccine

**ALL 3 VACCINES ARE PROVEN
TO BE SAFE AND EFFECTIVE.**



Recursos de MDHHS

[Información sobre vacunas](#) | [Estrategia](#) | [Guía de distribución](#) | [MI Ubicaciones de vacunas](#)



Vacunas COVID-19 en los Estados Unidos

Total Vaccine Doses		People Vaccinated	At Least One Dose	Fully Vaccinated
Delivered	133,337,525	Total	65,965,305	35,000,159
Administered	101,128,005	% of Total Population	19.9%	10.5%
Learn more about the distribution of vaccines.		Population ≥ 18 Years of Age	65,839,197	34,955,860
		% of Population ≥ 18 Years of Age	25.5%	13.5%
		Population ≥ 65 Years of Age	33,434,521	17,716,775
		% of Population ≥ 65 Years of Age	61.1%	32.4%

Read more about how these data are reported.

CDC | Data as of: Mar 12 2021 6:00am ET | Posted: Mar 12 2021 8:22PM ET

Haga clic para ver más datos.

A Fireside Chat with Dr. Marcella Nunez-Smith

Meet President Biden's COVID-19 Health Equity Task Force Chair

Tuesday, March 23
 11:30 am - 12:30 pm EST

RSVP at tinyurl.com/march23chat



Mientras nuestra nación trabaja para abordar la crisis de COVID-19, uno de los desafíos más urgentes es garantizar que la respuesta, desde las vacunas hasta las pruebas y el apoyo integral, sea equitativa.

El 23 de marzo de 11:30 a. M. A 12:30 p. M. EST, [COVID Collaborative](#) organizará un Fireside Chat con la Dra. Marcella Nunez-Smith, presidenta del Grupo de Trabajo de Equidad en Salud de Biden-Harris COVID-19 sobre este tema crítico.

[REGISTRO](#) me [conoce más](#)



Lea la investigación más reciente sobre COVID-19

[Índice de masa corporal y riesgo de hospitalización relacionada con COVID-19, admisión a la unidad de cuidados intensivos, ventilación mecánica invasiva y muerte - Estados Unidos, marzo-diciembre de 2020](#)

[Brote de COVID-19 entre los asistentes a una instalación de ejercicios - Chicago, Illinois, agosto-septiembre de 2020](#)

[Transmisión comunitaria del SARS-CoV-2 en tres gimnasios: Hawái, junio-julio de 2020](#)

[La Asociación de Mandatos de Máscaras Emitidos por el Estado y Permitir Comidas en Restaurante en las Instalaciones con Tasas de Crecimiento de Casos y Muertes de COVID-19 a Nivel de Condado - Estados Unidos, 1 de marzo al 31 de diciembre de 2020](#)

Community requirements that affect universal mask use are associated with changes in spread of COVID-19

IN COUNTIES WHERE STATES REQUIRED MASKS



Case and death rates slowed*



IN COUNTIES WHERE STATES ALLOWED ON-SITE RESTAURANT DINING



Case and death rates sped up*



Community requirements that support mask use are associated with reduced spread

REDUCE SPREAD

PREVENT INFECTIONS

PREVENT DEATHS

* Data on state mandates were compared with county-level changes in COVID-19 case and death rates

CDC.GOV

bit.ly/MMWR3521

MMWR